

# Línea Autorretráctil (PFL) Workman®



**MSA**  
The Safety Company

## Línea Autorretráctil Workman (PFL)

Con su diseño sólido y su rápido mecanismo de freno automático, puede estar seguro de que la Línea Autorretráctil Workman (PFL) estará ahí para cuando usted la necesite.

### Características de la PFL Workman:

- Su carcasa durable de termoplástico disminuye el peso.
- Protectores resistentes con alta absorción de impactos para mayor durabilidad.
- Cuerda retráctil con opciones de cable o nylon para ajustarse a sus necesidades.
- Su capacidad de carga de 400 lbs (181 kg) elimina la necesidad de realizar un pedido personalizado del producto para trabajadores que pesen hasta 310 lbs (140 kg).
- La flexibilidad de su pedido mediante ATO le permite ordenar exacta y únicamente las opciones que usted desea.
- La unidad no requiere certificación anual de fábrica. Su diseño y alta calidad reducen el costo de propiedad y eliminan el período de inactividad de la unidad.
- El indicador integral de carga, alerta al usuario cuando la unidad ha estado implicada en una caída y PFL debe dejar de utilizarse.
- Las opciones de los conectores de la PFL y de la cuerda retráctil, permiten que la unidad se use en una gran variedad de aplicaciones. Los usuarios pueden elegir el tipo de conector que más les acomode y que sea más conveniente, según la aplicación.
- Conector giratorio para la PFL.
- Cumple con ANSIA10.32, todos los estándares de OSHA y está certificada por CSA. Las unidades con ganchos tipo 36C cumplen con ANSI Z359.1
- La variedad de opciones en precio permiten que la PFL se utilice en prácticamente cualquier tipo de mercado.

Todas estas características y más se combinan para crear uno de los dispositivos de protección contra caídas más versátiles disponibles en el mercado actual.



El paquete de etiquetas con cubierta durable protege a las etiquetas de daño ambiental, incrementando su vida útil. Debido a que todas las etiquetas están localizadas en la misma área, es fácil ubicar información importante para el usuario.



Visite [MSAnet.com/WorkmanPFL](http://MSAnet.com/WorkmanPFL) para ver episodios de MSATV sobre características y beneficios de Workman PFL. (Únicamente versión en Inglés.)

# Cable o Nylon: Elija la versión adecuada para usted

## Opciones de Conector de la PFL



### Características y Beneficios Adicionales de la PFL de Cable:

- Las opciones del cable retráctil de 7' a 12', aseguran al usuario la longitud exacta que requiere para su aplicación específica.
- Cable de la cuerda retráctil en acero galvanizado.



### Características y Beneficios Adicionales de la PFL de Nylon:

- Una cuerda retráctil reemplazable elimina el período de inactividad de la unidad y reduce el costo de su propiedad.
- Las opciones de la cuerda retráctil de 6' a 12' aseguran al usuario la longitud exacta que requiere para su aplicación específica.



## Opciones de Conector de la Cuerda Retráctil



Al sujetar el gancho al conector integral giratorio, se crea una manija cómoda y conveniente para su transporte.



## Información para ordenar la PFL Workman

Todos los números de parte señalados abajo cumplen con los estándares aplicables de OSHA y ANSI A10.32

PFL de Nylon Workman				Aprobaciones	
Número de parte	Longitud de la cuerda	Conexión PFL	Conexión de la línea de vida	ANSI Z359.1-2007	CSA: Z259.2.2
10093348	12' (3.7m)	Ninguna	Gancho LI		
10093349	12' (3.7m)	Ninguna	Gancho LI		
10093350	12' (3.7m)	Mosquetón de Acero de 1"	Gancho LC		
10093351	11' (3.4m)	Conector en forma de D	Gancho AL64		
10093352	12' (3.7m)	Conector en forma de D	Gancho LC		
10093353	12' (3.7m)	Mosquetón de Acero de 1"	36C Snaphook	X	
10093354	12' (3.7m)	Ninguna	36C Snaphook	X	
10093355	10' (3.0m)	Ninguna	Gancho LI		X
10093356	10' (3.0m)	Ninguna	Gancho LC		X
10093357	10' (3.0m)	Mosquetón de Acero de 1"	Gancho LC		X
10093358	10' (3.0m)	Conector en forma de D	Gancho LC		X

## Información para ordenar los paquetes de reemplazo de la PFL de Nylon Workman

Número de parte	Cuerda Retráctil	Descripción	Número de parte	Cuerda Retráctil	Descripción
10093799	Nylon	Reemplazo de cuerda retráctil de 12' con Gancho LI	10093819	Nylon	Reemplazo de cuerda retráctil de 10' con Gancho giratorio LI
10093812	Nylon	Reemplazo de cuerda retráctil de 12' con Mosquetón giratorio biner	10093822	Nylon	Reemplazo de cuerda retráctil de 10' con Mosquetón giratorio
10093811	Nylon	Reemplazo de cuerda retráctil de 12' con Mosquetón de Aluminio de 1"	10093821	Nylon	Reemplazo de cuerda retráctil de 10' con Mosquetón de Aluminio de 1"
10093800	Nylon	Reemplazo de cuerda retráctil de 12' con Mosquetón de Aluminio de 1"	10093820	Nylon	Reemplazo de cuerda retráctil de 10' con Mosquetón de Acero de 1"
10093813	Nylon	Reemplazo de cuerda retráctil de 12' con Gancho d LS	10093823	Nylon	Reemplazo de cuerda retráctil de 10' con Gancho LS
10093814	Nylon	Reemplazo de cuerda retráctil de 12' con Gancho AL64	10093824	Nylon	Reemplazo de cuerda retráctil de 10' con Gancho AL64
10093814	Nylon	Reemplazo de cuerda retráctil de 12' con Gancho LC	10093825	Nylon	Reemplazo de cuerda retráctil de 10' con Gancho LC
10093816	Nylon	Reemplazo de cuerda retráctil de 12' con Gancho giratorio LS	10093826	Nylon	Reemplazo de cuerda retráctil de 10' con Gancho giratorio LS
10093816	Nylon	Reemplazo de cuerda retráctil de 12' con Gancho 36C	10093817	Nylon	Reemplazo de cuerda retráctil de 10' con Gancho 36C
10093816	Nylon	Reemplazo de cuerda retráctil de 12' con Gancho giratorio 36CSN	10093818	Nylon	Reemplazo de cuerda retráctil de 10' con Gancho giratorio 36CSN

PFL de Cable Workman				Aprobaciones	
Número de parte	Longitud de la cuerda	Conexión PFL	Conexión de la cuerda retráctil	ANSI Z359.1-2007	CSA: Z259.2.2
10104708	12'	Ninguna	Gancho LI		
10104709	12' (3.7m)	Ninguna	Gancho LC		
10104710	12' (3.7m)	Mosquetón de Acero de 1"	Gancho LC		
10104791	11' (3.4m)	Conector en forma de D	Gancho AL64		
10104792	12' (3.7m)	Conector en forma de D	Gancho LC		
10104793	12' (3.7m)	Mosquetón de Acero de 1"	Gancho 36C	X	
10104794	12' (3.7m)	Ninguna	Gancho 36C	X	
10104795	10' (3.0m)	Ninguna	Gancho LI		X
10104796	10' (3.0m)	Ninguna	Gancho LC		X
10104797	10' (3.0m)	Mosquetón de Acero de 1"	Gancho LC		X
10104798	10' (3.0m)	Conector en forma de D	Gancho LC		X

## Matriz de Ensamble para Ordenar (ATO) de la PFL Workman

Aprobaciones		Longitud y Tipo de cuerda		Conexión PFL		Conexión línea de vida		Cuerda retráctil reemplazable	
C	CSA y OSHA	06	Nylon de 6'	0	Ninguno	0	Gancho LI	N	No
A	ANSI Z359.1 y OSHA	07	Nylon de 7'	1	Conector en forma de D	1	Mosquetón giratorio	S	Si
O	OSHA y ANSI A10.32	08	Nylon de 8'	2	Mosquetón de Aluminio 1"	2	Mosquetón de Aluminio 1"		
E	EN360:2002	09	Nylon de 9'	3	Mosquetón de Acero 1"	3	Mosquetón de Acero 1"		
		10	Nylon de 10'	4	Mosquetón de Aluminio 2"	4	Gancho LS		
		11	Nylon de 11'	5	Mosquetón de Acero 2"	5	Gancho AL64		
		12	Nylon de 12'	6	36CL Gancho	6	Gancho LC		
		07G	Cable de 7'			7	Gancho giratorio LS con Indicador Integral		
		08G	Cable de 8'			8	Gancho 36C		
		09G	Cable de 9'			9	Gancho 36CSN		
		10G	Cable de 10'			A	Mosquetón de Triple Seguro		
		11G	Cable de 11'			B	Gancho giratorio 36CS con Indicador Integral		
		12G	Cable de 12'			C	Gancho HL64		

\* Opciones de Línea de Vida Reemplazable no disponibles en PFL con Líneas de Vida de Cable.

A-PFL-

--	--	--	--	--	--

No. de Parte

**Nota:** Este boletín contiene únicamente una descripción general de los productos mostrados. Aunque se describen los usos y la capacidad de desempeño, bajo ninguna circunstancia deberán de usar el producto individuos no entrenados o calificados para ello, y tampoco hasta que se hayan leído y entendido completamente, incluyendo cualquier advertencia, las instrucciones del producto. Sólo estas contienen la información completa y detallada acerca del uso y cuidado correcto de estos productos.



**Corporativo**  
P.O. Box 426, Pittsburgh, PA 15230 USA  
Teléfono 412-967-3000  
[www.MSAnet.com](http://www.MSAnet.com)

**Centro de Atención a Clientes EE.UU**  
Teléfono 1-800-MSA-2222  
Fax 1-800-967-0398

**MSA Canadá**  
Teléfono 416-620-4225  
Fax 416-620-9697

**MSA México**  
Teléfono 01 (442) 227 3900  
Fax 01 (442) 227 3943

**www.MSAnet.com.mx**  
**Centro de Atención a Clientes México**  
Teléfono 01 800 MSA SCBA  
01 800 672 7222

**MSA Internacional**  
Teléfono 412-967-3354  
Fax 412-967-3451

